



Gemeinderat

Beschlüsse des Gemeinderates

Der Gemeinderat hat sich an seiner Sitzung vom 1. Februar 2024 mit folgenden Geschäften befasst:

1. Protokoll der Sitzung vom 14. Dezember 2023

Das Protokoll der letzten Sitzung wird genehmigt.

2. Vereidigung von drei neuen Gemeinderatsmitgliedern

Gemeinderätin Sandra Z'Graggen (FDP) und Gemeinderat Daniel Lütcher (FDP) legen vor der Gemeinderatspräsidentin den Eid ab. Gemeinderat Peter Kamber (SVP) legt vor der Gemeinderatspräsidentin das Amtsgelübde ab.

3. Wahl der Redaktionskommission für das Jahr 2024

Als Mitglied der Redaktionskommission für das Jahr 2024 wird offen und mit 19 Stimmen bei 1 Enthaltung Johann Ulrich Salis (SVP) gewählt.

Gemeinderatspräsidentin Géraldine Danuser (GLP) und Gemeinderatsvizepräsident Rainer Good (FDP) nehmen von Amtes wegen Einsitz.

4. Ersatzwahl einer Stellvertretung in die Geschäftsprüfungskommission für den Rest der Legislatur 2021–2024

Als Stellvertreter in die Geschäftsprüfungskommission für den Rest der Amtsperiode 2021–2024 wird offen und einstimmig Hans Luzi Fausch (FDP) gewählt.

Die Geschäftsprüfungskommission setzt sich neu für den Rest der Legislatur 2021–2024 wie folgt zusammen:

Präsident:

Dr. Jürg Kappeler (GLP),
7000 Chur

Mitglieder:

Walter Hegner (SVP), 7000 Chur
Dr. Jean-Pierre Menge (SP),
7000 Chur
Daniel Lütcher (FDP),
7023 Haldenstein
Silvio Curschellas (Die Mitte),
7000 Chur
Giulia Casale (SP), 7000 Chur
Hannes Koch (Freie Liste & Grüne),
7023 Haldenstein



Ein Grundstückskauf und -verkauf macht es möglich, dass in Chur West neben den beiden City-West-Türmen ein drittes Hochhaus mit Wohnungen entstehen kann.

Bild Archiv SO

Stellvertreter:

Marco Kalberer (SVP), 7000 Chur
Hans Luzi Fausch (FDP),
7000 Chur

5. Botschaft Baugesellschaft City West; Entwicklungsgebiet Chur West; Kauf der Grundstücke Nr. 7066 und Nr. 9391; Verkauf Grundstück Nr. 1831

1. Dem Kauf der Parzellen 7066 und 9391 für die weitere Entwicklung des Areals Chur West zu einem Kaufpreis von Fr. 1385650.– wird mit 18 Ja- zu 0 Nein-Stimmen bei 2 Enthaltungen zugestimmt.
2. Dem Verkauf der Parzelle 1831 zum Verkaufspreis von Fr. 9627400.– wird mit 11 Ja- zu 7 Nein-Stimmen bei 2 Enthaltungen zugestimmt.
3. Der Gemeinderat nimmt die aus dem Tauschgeschäft resultierende und durch die Baugesellschaft zu tragende Ausgleichszahlung an die Stadt Chur von Fr. 8241750.– zur Kenntnis.
4. Die Genehmigung für den Verkauf der Parzelle 1831 unterliegt aufgrund der finanziellen Tragweite gestützt auf Art. 11 lit. e der Stadtverfassung dem obligatorischen Referendum.

6. Botschaft Baugesellschaft City West, Entwicklungsgebiet Chur West, Grundstück Nr. 5080 (Nr. 7002); Neuvergabe im Baurecht

1. Der Einräumung eines dauernden und selbstständigen Baurechts auf der Parzelle Nr. 5080 zu Gunsten der Baugesell-

schaft City West wird zugestimmt. Der Stadtrat wird mit 13 Ja- zu 7 Nein-Stimmen bei 0 Enthaltungen ermächtigt, den Baurechtsvertrag für das Baurechtsgrundstück Nr. 7002 auf der Parzelle Nr. 5080 mit einer Fläche von 3232 m² mit der Baugesellschaft City West zur Realisierung eines Hochhauses mit Dienstleistungs- und Wohnflächen abzuschliessen.

2. Die Genehmigung für den neuen Baurechtsvertrag untersteht aufgrund der finanziellen Tragweite gestützt auf Art. 11 lit. e der Stadtverfassung dem obligatorischen Referendum.

7. Botschaft Städtische Zusatzbeiträge familienergänzende Kinderbetreuung ab August 2024

1. Der Gemeinderat nimmt zur Kenntnis, dass die Ziele der Volksabstimmung vom 13. Februar 2022 betreffend Gegenvorschlag zur «Initiative für bezahlbare KITAS» mit dem Entscheid der Kantonsregierung, den Normkostensatz per 1. August 2024 von 40 auf 50 % zu erhöhen, erreicht werden.
2. Die städtischen Zusatzbeiträge werden mit 12 Ja- zu 8 Nein-Stimmen bei 0 Enthaltungen per 1. August 2024 eingestellt.

8. Botschaft Gesellschaft, Strategie Sucht- und Drogenpolitik, Finanzierung Liegenschaft Kontakt- und Anlaufstelle mit Konsumraum sowie Genehmigung Rahmenkredit Betrieb Konsumraum

1. Ziffer 3 des Gemeinderatsbeschlusses vom 23. Juni 2022 betreffend «Botschaft Strategie Sucht- und Drogenpolitik» (GRB.2022.37), nämlich:

«Der Finanzierung für die kumulierten Betriebskosten für einen dreijährigen Pilotbetrieb eines begleiteten Konsumraums als neue einmalige Ausgabe als Rahmenkredit von total Fr. 1 080 000.– wird zugestimmt.» wird aufgehoben.

2. Für die Realisierung des dreijährigen Pilotbetriebs eines begleiteten Konsumraums für suchtmittelerkrankte Menschen wird unter Vorbehalt der Realisierung und Finanzierung der kantonalen Kontakt- und Anlaufstelle gesamthaft ein Netto-Rahmenkredit in der Höhe von Fr. 3 879 000.– (Kostenstand Dezember 2023) mit 13 Ja-Stimmen bei 7 Enthaltungen bewilligt.
3. Der Beschluss gemäss Ziffer 2 wird gestützt auf Art. 11 lit. b Stadtverfassung dem obligatorischen Referendum unterstellt.

9. Auftrag Jean-Pierre Menge und Mitunterzeichnende betreffend Instandsetzung und Vermietung des Alten Stadthospitals; Bericht

Der Auftrag wird einstimmig im Sinne der Erwägungen überwiesen.

10. Fragestunde gemäss Art. 61 Geschäftsordnung

Es sind im Voraus keine Fragen eingegangen.

11. Neuer Vorstoss

Interpellation SP-Fraktion und Mitunterzeichnende zur Elternbildung und Bedarfsklärung eines Elternrats

Der Wortlaut des neu eingegangenen Vorstosses kann auf www.chur.ch/gemeinderatsgeschaeft eingesehen werden.

Beschwerde

Gegen diese Beschlüsse kann innert 30 Tagen seit dieser Veröffentlichung beim Verwaltungsgericht des Kantons Graubünden schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerde hat ein Rechtsbegehren, den Sachverhalt mit den Beweismitteln sowie eine Begründung zu enthalten.

Referendum

Gestützt auf Art. 11 lit. e der Stadtverfassung unterliegt die Ziffer Nr. 2 des Beschlusses Nr. 5, Baugesellschaft City West, Verkauf Grundstück Nr. 1831, dem obligatorischen Referendum.

Gestützt auf Art. 11 lit. e der Stadtverfassung unterliegt die Ziffer Nr. 1 des Beschlusses Nr. 6, Baugesellschaft City West, Neuvergabe im Bau-recht, dem obligatorischen Referendum.

Gestützt auf Art. 11 lit. b der Stadtverfassung unterliegt die Ziffer Nr. 2 des Beschlusses Nr. 8, Rahmenkredit Betrieb Konsumraum, dem obligatorischen Referendum.

Stadtrat

Aus den Verhandlungen des Stadtrates

Der Stadtrat hat sich unter anderem mit folgenden Geschäften befasst:

Kreditfreigaben

- Areal Pulvermühle, Erweiterung Fachhochschule Graubünden, Rückbauten; Fr. 282 690.85
- Projektgenehmigung Regenbecken in Maladers; Fr. 2 450 000.– (netto exkl. MwSt, gebundene Ausgabe)

Baubewilligungen

- BDM Immobilien GmbH, Arbon, vertreten durch Methabau Totalunternehmung AG, Amriswil, für Quartierplan Brändli, Baufeld M und Baufeld N, Neubau Mehrfamilienhäuser mit Einstellhalle sowie Wärmepumpenanlage mit Erdsonden, Marschlinsweg 10, Marschlinsweg 14
- Pensionskasse Graubünden (PKGR), Chur, vertreten durch Baubureau OG 27 AG, Trimis, für Abbruch Wohnhäuser, Neubau Mehrfamilienhaus mit unterirdischer Einstellhalle, Zufahrt von der Sägenstrasse, Parkplätze im Freien, Velounterstand sowie Wärmepumpen mit Erdsonden, Sägenstrasse 141, 145
- Calanda living AG, Chur, vertreten durch bundi und bundi gmbh, Chur, für wärmetechnische Fassadensanierung, innere Umbauten, Erweiterung Balkone auf der Südseite sowie Aussenparkplätze auf der Westseite, Ringstrasse 147

Der Stadtrat nimmt sich Zeit für Sie

Haben Sie Fragen, Anregungen oder Verbesserungsvorschläge, die Sie direkt einem Stadtratsmitglied vorbringen möchten? Dafür bietet Ihnen der Stadtrat jeden Freitag zwischen 09.00 und 11.00 Uhr die Möglichkeit für ein Gespräch. Nehmen Sie bitte telefonisch mit dem zuständigen Sekretariat bis spätestens **Mittwochabend, 17.00 Uhr**, Kontakt auf. Für ein Gespräch sind pro Person/Gruppe rund 15 Minuten reserviert.

- **Stadtpräsident Urs Marti** ist zuständig für Allgemeine Verwaltung, Finanzen und Steuern, Liegenschaften, Personelles, Kontaktstelle Wirtschaft, Sport- und Eventanlagen Obere Au, Stadtpolizei und Feuerwehr. Anmeldungen an Frau Daniela Federer, Telefon 081 254 41 01

- **Stadtrat Patrik Degiacomi** ist zuständig für Schulen, Sozial- und Gesundheitswesen, Schulzahnklinik, Kultur und Sport. Anmeldungen an Frau Käthi Pfister, Telefon 081 254 44 01

Notfalldienste

- **Sanitätsnotruf 144**
Krankenwagen/Rettungswagen, Tel. 144
 - **Ärztlicher Notfalldienst der Stadt Chur.**
Sofern der Hausarzt oder Arzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, kann der Notfallarzt täglich unter Tel. 081 252 36 36 erreicht werden
 - **Apotheken in der Stadt Chur**
Amavita-Apotheke **Tel. 058 878 15 10**
Bahnhofsunterführung
*Mo–Sa 7.00–20.00,
Sonn- und Feiertage 8.00–18.00
Amavita-Apotheke Landi **Tel. 058 878 15 20**
Grabenstrasse 15
*Mo 9.00–18.30, Di–Fr 8.00–18.30,
Sa 8.00–16.00
Apollo-Apotheke **Tel. 081 284 15 24**
Badusstrasse 10
*Mo–Fr 8.00–12.00, 13.30–18.30,
Sa 8.00–12.00, 13.30–16.00
Apotheke Dr. Villa **Tel. 081 253 41 41**
Gürtelstrasse 10
*Mo–Do 8.00–18.30, Fr 8.00–20.00,
Sa 8.00–17.30
Coop Vitality Apotheke **Tel. 058 878 84 60**
Raschärenstrasse 35
*Mo–Fr 9.00–19.00,
Sa 9.00–18.00
Fortuna-Apotheke **Tel. 081 284 20 22**
Tittwiesenstrasse 55
*Mo–Fr 8.00–12.00, 13.30–18.30,
Sa 8.00–13.00
Giacometti-Apotheke **Tel. 081 284 18 18**
Giacomettistrasse 32
*Mo–Fr 8.30–12.30, 13.30–18.30,
Sa 8.30–15.30
Grischuna-Apotheke **Tel. 081 252 80 80**
Postplatz
*Mo–Fr 8.00–18.30,
Sa 8.00–17.00
Lacuna-Apotheke **Tel. 081 284 55 05**
Belmontstrasse 1
*Mo–Fr 8.00–12.00, 13.30–18.30,
Sa 8.00–12.00, 13.00–16.00
Loë Apotheke **Tel. 081 521 90 00**
Loëstrasse 170
*Mo–Fr 8.30–12.15, 13.00–18.00,
Sa 8.30–12.15
Medi Porta **Tel. 081 511 63 63**
Gürtelstrasse 46
*Mo–Fr 8.00–18.00,
Sa 8.00–16.00
Montalin-Apotheke **Tel. 081 284 35 55**
Ringstrasse 88
*Mo–Fr 8.00–12.00, 13.30–18.30,
Sa 8.00–17.00
Raetus-Apotheke **Tel. 081 250 15 15**
Bahnhofstrasse 14
*Mo–Fr 7.30–19.00
Sa 7.30–18.00
Steinbock-Apotheke **Tel. 081 252 26 80**
Quaderstrasse 16
*Mo–Fr 8.00–12.15, 13.15–18.30,
Sa 8.00–16.00
- * Ausserhalb der üblichen Öffnungszeiten kann die Notfallapotheke über Tel. 081 256 20 89 erfragt werden. Dienstzuschlag Fr. 30.–, Nachtdienstzuschlag ab 21 Uhr Fr. 50.–, bei ärztlichen Rezepten Notfalldienstzuschlag LOA.
- **Psychiatrischen Dienste Graubünden**
24-Stunden am Tag erreichbar. **Tel. 058 225 25 25**
 - **Zahnärztlicher Notfalldienst**
Für dringende Fälle und wenn der Zahnarzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, besteht ein zahnärztlicher Notfalldienst. Die Telefonnummer des diensttuenden Zahnarztes kann über Tel.-Nr. 144 erfragt werden.
 - **Bestattungsamt Chur** **Tel. 081 254 47 66**
Stadthaus, Masanserstrasse 2
Mo–Fr 8.30–11.30, 13.30–17.00
Wochenende und Feiertage:
Tel. 081 254 47 66

– **Stadträtin Sandra Maissen** ist zuständig für Wald und Alpen, Werkbetrieb, Stadtgärtnerei, Hochbau, Bausekretariat, Stadtentwicklung, Freiraumplanung, Tiefbau, Vermessung, Geo-Informatik, ARA und Grundbuchamt Chur.

Anmeldungen an Frau Manuela Arpagaus, Telefon 081 254 47 07

Weitere Informationen unter www.chur.ch/stadtrat

Einwohnerdienste

Betriebs-/Unternehmensregister

Im kantonalen Gesetz über die Einwohnerregister (Art. 16) und in der Verordnung über das Niederlassungs- und Aufenthaltswesen der Stadt Chur (Art. 3) ist festgehalten, dass die Eröffnung, Namensänderung und Aufgabe eines nach kaufmännischer Art geführten Gewerbes bei der Gemeinde zu melden ist.

Diese Regelung gilt für natürliche als auch juristische Personen wie:

- Einzelfirmen und einfache Gesellschaften
- Kollektiv- und Kommanditgesellschaften
- Aktiengesellschaften
- Gesellschaften mit beschränkter Haftung
- Öffentlich-rechtliche Körperschaften
- Genossenschaften
- Vereine und Stiftungen
- Zweigniederlassungen und Filialen

Meldevorschrift und Fristen

Zuzüge, Neugründungen, Namens- und Rechtsformänderungen sowie Wegzüge oder Geschäftsaufösungen sind den Einwohnerdiensten innert 14 Tagen ab Ereignisdatum zu melden.

Die Meldung beinhaltet nebst der Adresse auch Angaben über die Räumlichkeiten, welche für die Führung des Betriebes benötigt werden.

Für die anmeldepflichtigen Angaben wie Firmenname, Sitz etc. ist bei eintragungspflichtigen Gewerben der Handelsregistrauszug massgebend.

Untermieter und Logisnehmer in Geschäftsräumlichkeiten sind ebenfalls meldepflichtig.

Benötigte Unterlagen

Inhaber/-innen einer Einzelfirma, einfache Gesellschaften oder Kollektivgesellschaften, deren Wohnsitz nicht am Ort ihres Gewerbes ist, haben bei den Einwohnerdiensten der Stadt Chur eine aktuelle Wohnsitzbestätigung zu hinterlegen. Diese Bestätigung kann bei der Wohn- resp. Niederlassungsgemeinde angefordert werden.

Anmeldung

Betriebe können mittels Onlineformular unter www.chur.ch/anmeldung-betriebe für die Aufnahme ins Betriebsregister der Stadt bekannt gegeben werden oder Sie wenden sich telefonisch unter 081 254 41 56 an die Einwohnerdienste.

Gebühren

Die Registrierung ist kostenpflichtig, es wird eine Gebühr von Fr. 30.– erhoben. Meldepflichtige Mutationen (Verlegung des Betriebsdomizils) sowie die Abmeldung eines Betriebs sind kostenlos.

Bescheinigung

Die Registrierung oder Änderung des Eintrags wird mittels einer Geschäftsniederlassungsbescheinigung bestätigt.

Einwohnerdienste der Stadt Chur

Stadthaus, Masanserstrasse 2, 1. Obergeschoss

Tiefbaudienste

Vorarbeiten Ausbau Bahnhof Chur West, Nacharbeiten

Die Vorarbeiten zum Ausbau des Bahnhofs Chur West schreiten planmässig voran. Aufgrund der Ausführungsvorschriften für Bauarbeiten im Bereich von Bahnanlagen müssen im Zusammenhang mit dem Bau des provisorischen Perrons und der Fahrleitungsanpassung Nacharbeiten ausgeführt werden.

Die erforderlichen Nacharbeiten sind im Zeitraum von Montag, 15. Januar, bis Freitag, 1. März 2024, geplant. Ohne die Nächte von Freitag/Samstag, Samstag/Sonntag und Sonntag/Montag.

Weitere Informationen zu den geplanten Bauarbeiten finden Sie unter www.churwest.ch.

Verkehrsführung

Der Zugang für die Arbeiten am provisorischen Perron erfolgt ab der Ringstrasse. Die Fahrleitungsarbeiten erfolgen gleisgängig und beeinträchtigen die Zugänge zur Haltestelle Chur West nicht. Auf der Ringstrasse ist für den Verkehr während den Nacharbeiten mit lokalen Einschränkungen zu rechnen. Die Zufussgehenden werden einseitig auf dem Trottoir geführt. Der Zugang zum bestehenden Perron Chur West bleibt während den gesamten Vorarbeiten gewährleistet.

Wir sind bestrebt, die Nacharbeiten, Behinderungen und Lärmimmissionen auf ein Minimum zu beschränken und bitten Sie um Verständnis.

Rhätische Bahn AG
und Tiefbaudienste der Stadt Chur

Hochbaudienste

Öffentliche Planauflage

9. bis 29. Februar 2024

Auflageort:

Empfang Departement Bau Planung Umwelt, Stadthaus, Masanserstrasse 2, 1. OG

Öffentlich-rechtliche Einsprachen:

sind bis 29. Februar 2024 schriftlich und begründet bei den Hochbaudiensten Stadt Chur, Bausekretariat, Stadthaus, Masanserstrasse 2, einzureichen.

Bauherrschaft:

Jäger Immobilien AG, Chur

Bauobjekt:

Rheinfelsstrasse 1, Kataster Nr. 6497 (5939) ((5967)) Neubau Aussenlager

Zone: Zentrumszone Chur West

Koordinationsbedürftige

Zusatzbewilligungen:

– Gesuch für eine Feuerpolizeiliche Bewilligung

Planunterlagen unter www.chur.ch/planaufgabe

Bauherrschaft:

Iris Senn-Jäggi, Chur

Bauobjekt:

Susenbühlstrasse 67, Kataster Nr. 8726

Quartierplan Kälberweide, Neubau zwei Terrassenüberdachungen auf der Nordseite

Zone: Wohnzone 3

Planunterlagen unter www.chur.ch/planaufgabe

Bauherrschaft:

Nocasa Partner AG, Chur

Bauobjekt:

Ringstrasse 90, 92, Kataster Nr. 5173

Umbau und Erweiterung im Attikageschoss

Zone: Wohnzone 4

Koordinationsbedürftige

Zusatzbewilligungen:

– Gesuch für eine Feuerpolizeiliche Bewilligung

– Gesuch für eine Bewilligung für einen Ersatzbeitrag für nicht zu erstellende Pflichtschutzplätze

Planunterlagen unter www.chur.ch/planaufgabe

Bauherrschaft:

Andreas Brunold, vertreten durch Gujan Partner GmbH, Chur

Planverfasser:

Gujan Partner GmbH, Chur

Bauobjekt:

Hinder Selias 14, Kataster Nr. 20136

Erweiterung Wohnhaus auf der Südseite sowie innere Umbauten mit Zweckänderung

Zone: Dorfkernzone

Koordinationsbedürftige

Zusatzbewilligungen:

– Gesuch für eine Feuerpolizeiliche Bewilligung

Bauherrschaft:

Valora Schweiz AG, Muttenz

Bauobjekt:

Quaderstrasse 2, Kataster Nr. 4198 (9018)

Montage Klimagerät auf der Westseite im 1. Obergeschoss.

Zone: Zentrumszone City

ANZEIGE.....

RENOVATIONEN AUF MASS

Wir sind Ihr Ansprechpartner bei umfassenden Umbauten, Modernisierungen oder Reparaturen im Innenausbau.

marx
für Sie schreiner wir alles.

081 354 94 40

www.schreinerei-marx.ch

Koordinationsbedürftige Zusatzbewilligungen:

– Gesuch für eine Feuerpolizeiliche Bewilligung

Bauherrschaft:

Stadt Chur Tiefbaudienste, Chur

Bauobjekt:

Tittwiesenstrasse, Kataster Nrn. 4918, 1104
Neubau Personenunterstand Bushaltestelle
Lacuna

Zone: Wohnzone, Grünzone

Bauherrschaft:

Heinz Beiner und Simone Jakob Federspiel, Chur

Bauobjekt:

Lagerstrasse 11, Kataster Nr. 3551
Montage Windschutzverglasung im 4. Oberge-
schoss auf der Südseite

Zone: Wohnzone 4

Bauherrschaft:

Christian Erni und Beatrice Erni-Auer, Chur

Bauobjekt:

Traubenweg 16, Kataster Nr. 4463
Wärmetechnische Fenstersanierung, Montage
Luft/Wasser-Wärmepumpe auf der Westseite so-
wie Neubau Einfriedung mit Schiebetor auf der
Südwestseite

Zone: Wohnzone 1

Koordinationsbedürftige

Zusatzbewilligungen:

– Gesuch für eine Feuerpolizeiliche Bewilligung

Bauherrschaft:

Roman Spring, Chur

Bauobjekt:

Prätschliweg 1, Kataster Nr. 5102
Quartierplan Prasserie/Fürstenwaldstrasse, wär-
metechnische Dachsanierung

Zone: Wohnzone 1

Koordinationsbedürftige

Zusatzbewilligungen:

– Gesuch für eine Feuerpolizeiliche Bewilligung

Planunterlagen unter www.chur.ch/planaufgabe

Bauherrschaft:

Arnold Frei und Theodora Frei-Sadil, Chur

Bauobjekt:

Bondastrasse 48, Kataster Nr. 376
Montage Luft/Wasser-Wärmepumpe auf der
Ostseite

Zone: Wohnzone 2

Koordinationsbedürftige

Zusatzbewilligungen:

– Gesuch für eine Feuerpolizeiliche Bewilligung

Bauherrschaft:

Abdi's GmbH, vertreten durch Ritter Schuma-
cher AG, Chur

Bauobjekt:

Rheinfelsstrasse 98, Kataster Nr. 11514 (13249)
((13449))

Aussengastwirtschaft auf der Südostseite

Zone: Gemischte Zone 4

Grün und Werkbetrieb

Wald und Alpen

Sperrung Fussweg

Passugg-Meiersboden

Infolge Holzerei und Seilkranarbeiten ist der
Fussweg Passugg - Meiersboden vom 29. Januar
bis 23. Februar durchgehend gesperrt.

IBC Energie Wasser Chur

Ausschreibung von Bauarbeiten

Unter Vorbehalt der Projekt- und Kreditgeneh-
migung durch die Geschäftsleitung der IBC
Energie Wasser Chur, wird die freie Konkurrenz
über folgende Arbeiten eröffnet:

Auftraggeber: IBC Energie Wasser Chur

Felsenastrasse 29, 7000 Chur

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Auftrag: Energiezentrale Bener Park, Chur

Baumeisterarbeiten

Aushub:	2 000 m ³
Baugrubensicherung:	250 m ²
Unterfangungen:	50 m ³
Konstruktionsbeton:	300 m ³
Schalung:	1 500 m ²
Bewehrung:	35 To
Abdichtung:	150 m ²
Kabelschutzrohre:	50 m
Wiedereinfüllung und Umgebung:	500 m ³

Ausführungs- bzw. Liefertermine:

Beginn Installationen: Dienstag, 21. Mai 2024

Baubeginn: Montag, 3. Juni 2024

Bauende Baumeister: Freitag, 22. November 2024

Submission: ab Freitag, 9. Februar 2024, kön-
nen die Offertunterlagen unter www.simap.ch
bezogen/bestellt werden.
Begehung findet keine statt.

Vermerk (Stichwort): «Energiezentrale Bener
Park, Baumeisterarbeiten, bitte nicht öffnen»

Eingabeadresse: Per Post an die IBC Energie
Wasser Chur, Felsenastrasse 29, 7000 Chur,
einzureichen

Die Offerten sind mit der Post aufzugeben. An-
gebote ohne Stempel einer schweizerischen
Poststelle oder mit unvollständig ausgefüllten
oder abgeänderten Formularen sowie Eingaben
ohne die verlangten Beilagen oder ohne den
verlangten Vermerk auf dem Couvert sind un-
gültig.

Eingabefrist: Freitag, 1. März 2024 (A-Post/
Poststempel)

Anforderungen/Garantien: Die wirtschaft-
lichen und technischen Anforderungen sowie
die verlangten finanziellen Garantien und An-
gaben sind aus den Unterlagen ersichtlich.

Verbindlichkeit der Angebote: 12 Monate

Bezug der Unterlagen: Die Unterlagen können
unter www.simap.ch bezogen/bestellt werden.

Preis Unterlagen/Zahlungsmodalitäten:
gemäss Preisliste in Offerte

Ort der Planaufgabe: Casutt Wyrsh Zwicky AG,
dipl. bauingenieure und planer, Sägenstrasse
97, 7000 Chur

Öffnung der Angebote: Mittwoch, 6. März
2024, 11.00 Uhr

IBC Energie Wasser Chur, Felsenastrasse 29,
7000 Chur

Auskunftsstelle: Casutt Wyrsh Zwicky AG
Telefon 081 287 10 50, info@cwz.ch

Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Aus-
schreibung kann innert 20 Tagen seit Publikation
beim Verwaltungsgericht des Kantons Graubün-
den, Obere Plessurstrasse 1, 7001 Chur, schrift-
lich Beschwerde erhoben werden. Die Be-
schwerde ist im Doppel einzureichen und hat
die Begehren, deren Begründung mit Angabe
der Beweismittel sowie die rechtsgültige Unter-
schrift zu enthalten.

Regionalgericht Plessur

Erneuerungswahlen des Regio- nalgerichts Plessur vom 9. Juni 2024 für die Amtsperiode 2025 – 2028 / Aufforderung zur Ein- reichung von Wahlvorschlägen

Die Regierung hat den 9. Juni 2024 als Datum
für die Volkswahl der Regionalgerichte für die
Amtsperiode vom 1. Januar 2025 bis 31. De-
zember 2028 festgelegt. Ein allfälliger zweiter
Wahlgang findet am 11. August 2024 statt.

Wahlvorschläge für die nachfolgend aufgeführ-
ten richterlichen Funktionen sind bis spätestens
8. April 2024, 12.00 Uhr, beim **Regionalge-
richt Plessur** (Theaterweg 1, 7000 Chur) ein-
zureichen; massgebend ist der effektive Ein-
gang und nicht die Aufgabe bei der Post (Art.
19e Gesetz über die politischen Rechte im Kan-
ton Graubünden [GPR, BR 150.100]).

– Präsidentin oder Präsident im Vollamt

– Vizepräsidentin oder Vizepräsident im Vollamt

– Hauptamtliche Richterin oder hauptamtlicher
Richter

– Acht nebenamtliche Richterinnen und Richter
Wählbar sind Schweizer Bürgerinnen und Bür-
ger, die das 18. Altersjahr erfüllt haben, nicht

wegen dauernder Urteilsunfähigkeit unter umfassender Beistandschaft stehen oder durch eine vorsorgebeauftragte Person vertreten werden, und im Kanton wohnen.

Anforderungen an die Wahlvorschläge (vgl. Art. 19c - 19e GPR):

- Der Wahlvorschlag darf höchstens so viele Namen wählbarer Personen enthalten, als Sitze zu vergeben sind und keinen Namen mehr als einmal
- Der Wahlvorschlag muss Familien- und Vornamen, Geburtsdatum und Wohnadresse der vorgeschlagenen Person angeben
- Jede vorgeschlagene Person muss auf dem Wahlvorschlag handschriftlich bestätigen, dass sie der Kandidatur zustimmt
- Jeder Wahlvorschlag muss von zehn im Wahlkreis wohnhaften Stimmberechtigten handschriftlich unterzeichnet sein. Eine stimmberechtigte Person darf nicht mehr als einen Wahlvorschlag für die jeweilige richterliche Funktion unterzeichnen. Die Unterzeichnenden haben eine Person als Vertretung des Wahlvorschlags und eine als deren Stellvertretung zu bezeichnen. Verzichten sie darauf, gilt die erstunterzeichnende Person als Vertretung, die zweitunterzeichnende als Stellvertretung
- Rückzüge von Wahlvorschlägen müssen bis spätestens am 12. April 2024, 12.00 Uhr, beim Regionalgericht Plessur (Verwaltungskommission) eintreffen
- Formulare für die Einreichung der Wahlvorschläge können beim Regionalgericht Plessur bezogen werden

Im Falle eines zweiten Wahlgangs sind die Wahlvorschläge bis spätestens **Sonntag, 16. Juni 2024, 12.00 Uhr**, beim **Regionalgericht Plessur** (Theaterweg 1, 7000 Chur) einzureichen. Massgebend ist der effektive Eingang und nicht die Aufgabe bei der Post (Art. 19i Abs. 1 GPR).

Datum, 1. Februar 2024

Verwaltungskommission
des Regionalgerichts Plessur
lic. iur. Philipp Annen

Kirchen Chur

Reformierte Kirche Chur

Weitere Informationen finden Sie unter www.chur-reformiert.ch

Sonntag, 11. Februar Martinskirche

10.00 Uhr Gottesdienst
Pfarrerin Ivana Bendik
Predigt zu Amos 5,21-24

Comanderkirche

10.00 Uhr Gottesdienst
Pfarrer Thomas Gottschall
Thema: «In der Spur bleiben»,
Mk 8,31-38

Masanserkerche

10.00 Uhr Gottesdienst
Pfarrerin Gisella Belleri
Thema: «Wenn aus Bösem Gutes wird», Gen 50,15-20
Herzliche Einladung zum anschließenden Kirchenkaffee
Kollekte zu Gunsten von: Frauenhaus Graubünden

Donnerstag, 15. Februar Regulakirche

19.00 Uhr Ökumenische Taizéandacht
Besinnliche halbe Stunde mit Taizé-Liedern, biblischen Texten, Gebeten und Stille. Pfarrerin Ivana Bendik, Pfarrer Gion-Luzi Bühler, Elisabeth Sulser und Regula Sauter mit dem Flötenensemble

Abdankungen

Für Abdankungen vermittelt Ihnen das Büro für Bestattungen/Friedhöfe Stadt Chur, Telefon 081 254 47 66, die zuständige Pfarrperson – auch übers Wochenende.

Seelsorge

Wir sind für Sie da – seelsorgerische Hilfe finden Sie bei unseren Pfarrpersonen und unserer Diakonin (www.chur-reformiert.ch/themen/leben/beratung-seelsorge). Seelsorge und Notfälle rund um die Uhr: Die Dargebotene Hand, Telefonnummer 143

Jugendkeller (4 you)

Fr, 9.2., 18 bis 22 Uhr, Comanderzentrum, Offener Jugendtreff für Schülerinnen und Schüler ab der 5. Klasse. Mit Töggelikasten, Billard, Darts, diversen Spielen, Tischtennis, cooler Musik, Drinks, Essen etc.

Begegnungscafé

Di, 13.2., 9 bis 11 Uhr, Comanderzentrum,
Gemütliches Beisammensein

Frühgebet

Do, 15.2., 6.45 bis 7.15 Uhr, Comanderzentrum

Offenes Ohr

Do, 15.2., 17 bis 18 Uhr, Martinskirche, Möglichkeit für ein spontanes Gespräch mit Pfarrer Robert Naefgen zu aktuellen Themen.
Keine Anmeldung erforderlich.

Abendandacht

Do, 15.2., 18 bis 18.30 Uhr, Martinskirche,
Vom Aktivsein zur Ruhe. Vom Denken zum Bedenken. Vom Anklang zum Ausklang. Mit Pfarrer Marco Wehrli

Öffnungszeiten Verwaltung

Montag 14 bis 17 Uhr, Dienstag bis Donnerstag 8.30 bis 11.30 Uhr und 14 bis 17 Uhr, Freitag geschlossen. Sennensteinstrasse 28, Telefon 081 252 22 92.

Kirchlicher Sozialdienst

Sprechstunden und telefonische Erreichbarkeit:

Dienstag bis Donnerstag, 9.30 bis 11.30 Uhr und 14.30 bis 16.30 Uhr. Termine nach Vereinbarung. Sennensteinstrasse 26, Telefon 081 252 27 04.

Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde Steinbach

Sonntag, 11. Februar

kein Gottesdienst in Passugg-Araschgen

Gottesdienststermine Kirchgemeinde Steinbach

Zukünftig werden wegen der hohen Publikationskosten keine Gottesdienststermine im Amtsblatt mehr veröffentlicht. Bitte beachten Sie die Ausgänge im Dorf, die Homepage der Kirchgemeinde und die Veröffentlichung im Gemeindebrief.

Katholische Kirchgemeinde Chur

DOMPFARREI (Kathedrale)

Samstag, 10. Februar

06.30 Uhr hl. Messe
16.00 Uhr Beichtgelegenheit
16.30 Uhr hl. Messe (Bodmer)
18.00 Uhr hl. Messe

Sonntag, 11. Februar

07.30 Uhr hl. Messe
08.45 Uhr hl. Messe tridentinischen Ritus
10.00 Uhr hl. Messe

Kollekte: für ein Spital in Kenia

Montag, 12. Februar

06.30 Uhr hl. Messe

Dienstag, 13. Februar

09.00 Uhr hl. Messe
12.15 Uhr hl. Messe

Mittwoch, 14. Februar - Aschermittwoch

06.30 Uhr hl. Messe
09.30 Uhr hl. Messe (Bodmer)
19.00 Uhr Bischofsmesse mit Auflegung der geweihten Asche

Donnerstag, 15. Februar

06.30 Uhr hl. Messe
08.00 Uhr hl. Messe
19.00 Uhr Taizé-Abendgebet in der Regulakirche

Freitag, 16. Februar

06.30 Uhr hl. Messe
09.30 Uhr hl. Messe (Bodmer)
15.45 Uhr hl. Messe (Rigahaus)
18.15 Uhr Kreuzwegandacht
19.00 Uhr hl. Messe

ERLÖSERPFARREI

Samstag, 10. Februar

16.30 Uhr hl. Messe

Sonntag, 11. Februar

10.00 Uhr hl. Messe mit dem Erlöserchor
19.00 Uhr hl. Messe

Kollekte: für ein Gesundheitszentrum in Malawi (Südafrika)

Mittwoch, 14. Februar - Aschermittwoch

19.00 Uhr hl. Messe mit Auflegung der geweihten Asche

Donnerstag, 15. Februar

09.00 Uhr hl. Messe
16.15 Uhr Gottesdienst (Benerpark)

Freitag, 16. Februar

19.00 Uhr hl. Messe

HEILIGKREUZPFARREI
Samstag, 10. Februar

18.30 Uhr hl. Messe

Sonntag, 11. Februar

10.30 Uhr hl. Messe

Kollekte: Stiftung Freunde der Theologischen Hochschule Chur

Dienstag, 13. Februar

16.00 Uhr Gottesdienst (Kantengut)
18.30 Uhr hl. Messe

Mittwoch, 14. Februar - Aschermittwoch

18.30 Uhr hl. Messe mit Auflegung der geweihten Asche

Donnerstag, 15. Februar

09.00 Uhr hl. Messe
17.30 Uhr Rosenkranz

KAPELLE KREUZSPITAL
Samstag, 10. Februar

15.00 Uhr hl. Messe

SOZIALDIENSTE
DER KATHOLISCHEN KIRCHGEMEINDE

Tittwiesenstrasse 8, Tel. 081 286 70 83

Focus C

Willkommen in unserer Kirche
Calandastr. 38, Chur www.focusC.ch

Sonntag, 11. Februar

10.00 Uhr Gottesdienst
Kidstreff
Übersetzung auf Anfrage

Kirche Haldenstein
Evangelische Kirchengemeinde Haldenstein
Sonntag, 11. Februar

10.00 Uhr Kirche Haldenstein, Gottesdienst
«Brachzeit» 3. Mose 25. 1-13,
Lukas 4. 19, Pfrn. M. Iberg, Orgel:
Elena Biletska.

Amtswoche: Pfrn. Marianna Iberg, 077 418 68 29

Für Besinnung Suchende ist die Kirche Haldenstein tagsüber (9 bis 18 Uhr) zugänglich.

Redaktionsschluss:
Jeweils am Mittwoch 11.30 Uhr

Kirchen Maladers
Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde Maladers
Sonntag, 11. Februar

9.30 Uhr Gottesdienst mit Taufe
(Pfr. Simone Straub).

Gottesdiensttermine Kirchgemeinde Maladers

Zukünftig werden wegen der hohen Publikationskosten keine Gottesdiensttermine im Amtsblatt mehr veröffentlicht. Bitte beachten Sie die Aushänge im Dorf, die Homepage der Kirchgemeinde und die Veröffentlichung im Gemeindebrief.

Katholische Kirchgemeinde Maladers

Pfarrei St. Antonius Maladers, Castiel, Calfreisen und Lünen

Sonntag, 11. Februar

Kein Gottesdienst

Kaplan Dieter Kaufmann

Alte Schanfiggerstrasse 7, 7000 Chur

Tel.: 078 967 36 14, E-Mail: kpldwk@yahoo.de



Bleiben Sie informiert

Täglich in Ihrem Briefkasten und rund um die Uhr online, inkl. «Südschweiz am Wochenende».

Jetzt testen:
4 Wochen/ CHF 25.-
Tel. 0844 226 226
abo.somedia.ch

ZEITUNG

suedostschweiz.ch

südschweiz

Amtliche Anzeigen

der Gemeinden Ill Churwalden | Felsberg | Trimmis | Tschierschen-Praden

9. Februar 2024 | Nr. 6



Churwalden

Neuerungen SBB-Spartageskarten Gemeinde

Ab dem 1.1.2024 gilt das neue Konzept der SBB für die Spartageskarte Gemeinde und das bisherige System wird abgelöst.

Die Gemeinde Churwalden hat noch 1 Tageskarte pro Tag über das herkömmliche System bis zum 30.1.2024 für den bisherigen Preis von Fr. 42.–.

Mit den neuen SBB-Spartageskarten Gemeinde werden personalisierte Spartageskarten ausgestellt (Vorname, Name, Geburtsdatum). Die Spartageskarte ist nicht übertragbar. Die Reservation erfolgt am Schalter der Einwohnerkontrolle. Bitte Identitätskarte und das Halbtax am Schalter vorweisen. Online-Bestellungen durch Kunden sind nicht mehr möglich.

Ab dem 1.2.2024 verkauft die Gemeinde Churwalden die SBB-Spartageskarte nur noch an Einwohner und Zweitwohnungsbesitzer/-mieter.

Die SBB-Spartageskarten werden von der Gemeinde als E-Ticket ausgedruckt oder als Mobile-Ticket (QR-Code) per Mail versendet. Es gibt zwei Preisstufen je mit oder ohne Halbtax in der 2. bzw. 1. Klasse.

2. Klasse mit Halbtax =	Preisstufe 1 Fr. 39.–
	Preisstufe 2 Fr. 59.–
2. Klasse ohne Halbtax =	Fr. 52.– / Fr. 88.–
1. Klasse mit Halbtax =	Fr. 66.– / Fr. 99.–
1. Klasse ohne Halbtax =	Fr. 88.– / Fr. 148.–

Ist das schweizweite Kontingent für die SBB-Spartageskarten ausgeschöpft, verweisen wir die Kundschaft auf die Webseite www.sbb.ch.

Gemeindeverwaltung Churwalden

Bauausschreibung

Auflageort: Bauamt Churwalden, Rathaus, 7075 Churwalden

Öffentliche Auflage: 9.2. – 29.2.2024

Öffentlich-rechtliche Einsprachen sind bis zum 29.2.2024 schriftlich und begründet an den Gemeindevorstand Churwalden einzureichen.

Bauherrschaft: Lorena Sciuchetti und David Mattmüller, Stettli 14, 7075 Churwalden.

Vertretung: Brüesch AG, Hauptstrasse 115, 7075 Churwalden.

Baubjekt: Wohnhaus (Geb. Nr. 159): Ersatz Elektroheizung durch Luft- Wasser- Wärmepumpe aussen aufgestellt an Nordwestfassade, Parzelle Nr. 20482, Stettli 14, 7075 Churwalden Kernzone B.

Bauamt Churwalden

Katholische Kirchgemeinde Churwalden-Malix-Parpan

Sonntag, 11. Februar

10.00 Uhr Hl. Messe

Weitere Informationen unter:
www.kathkirche-churwalden.ch



Felsberg

Vorstandssitzung vom 5.2.2024

Der Gemeindevorstand hat

- einen ersten Entwurf für eine neue Gemeindeverfassung ausführlich besprochen und überarbeitet. Der Entwurf geht nun zum Kanton zur Vorprüfung. Anschliessend ist eine Vernehmlassung vorgesehen, bevor die Vorlage einer Gemeindeversammlung zur Vorberatung unterbreitet wird. Am Schluss wird die Verfassung der Urnengemeinde zur Genehmigung unterbreitet.

- die Jahresaufträge für das Jahr 2024 an folgende Unternehmen vergeben:
Elektroinstallationen: Elektro Meier AG, Chur
Sanitärinstallationen: Schneller Armin AG, Felsberg

- Tiefbau: REMI FELSBERG AG, Felsberg
- den Beschluss gefällt, die geltende Planungszone über das gesamte Dorfgebiet um ein Jahr zu verlängern. Das Gesuch wird dem Kanton eingereicht, danach wird es noch im Kantonsamtsblatt publiziert.

- entschieden, dass die Spartageskarten Gemeinde nur an Einwohnerinnen und Einwohner aus Felsberg verkauft werden. Informationen zur Spartageskarte findet man auf der Webseite www.felsberg.ch unter Verwaltung/Dienstleistungen.

Gemeindevorstand Felsberg

Fasnacht Felsberg 2024 / Bewilligte Freinacht

Die Gemeinde hat das Gesuch des Calanda Rudel Felsberg für einen Fasnacht-Umzug am Samstag,

17. Februar 2024, mit folgender Route bewilligt: Kuhweidli – Burgstrasse – Vordere Gasse – Bahnhofstrasse – Rheinstrasse – Taminserstrasse – Schulhausplatz.

Der Umzug startet um 14.14 Uhr beim Kuhweidli. Bitte beachten Sie, dass der Stadtbus von 14.15 bis ca. 15.45 Uhr nur bis zum Dorfeingang (Haltestelle Post) fahren und die anderen Haltestellen (Brugg, Calanda, Schöneeggstrasse, Bahnhofstrasse, Under-Chrüzli, Kirchenstutz, Ringelweg, Rjterstutz/Äuli) nicht bedienen kann. Nach dem Umzug gibt es Fasnacht-Gaudi vor und in der Aula mit diversen Guggen. Informationen zum Programm der Fasnacht finden Sie unter www.fasnacht-felsberg.ch.

Entsprechend dem Gastwirtschaftsgesetz wird für die Fasnacht eine durchgehende Freinacht wie in den Vorjahren bewilligt. Der Art. 19 des Gastwirtschaftsgesetzes (Ruhestörung) sowie die Art. 15 und 16 des Polizeigesetzes werden für die Nacht vom 17. Februar auf den 18. Februar 2024 ausser Kraft gesetzt.

Die Fasnächtlerinnen und Fasnächtler werden gebeten, trotzdem auf diejenigen Einwohner Rücksicht zu nehmen, welche nicht an der Fasnacht teilnehmen.

Es dürfen bei der Fasnacht nur die konventionellen Papierkonfettis, die sich in nützlicher Frist wieder auflösen, eingesetzt werden, jedoch keine Plastikkonfettis. Wir danken allen für ihr Verständnis und Rücksichtnahme.

Gemeindevorstand Felsberg

Baugesuche

Bauherrschaft: STWEG Camastral, c/o Camastral Silvia, Obere Gasse 14, 7012 Felsberg

Projektverfasser: Marcel Liesch, Architekturbüro, Paradiesgasse 11, 7000 Chur

Bauvorhaben: Abbruch Gebäudeteil 345-B, neuer Anbau und Erweiterung best. Wohnung, WPA mit Erdwärmesonden, Obere Gasse 14, Parzelle 345

Zu koordinierende Zusatzbewilligungen: Gesuch für eine feuerpolizeiliche Bewilligung (GVG/FPA)

Gesuch um Bewilligung einer WPA mit Erdwärmesonden (ANU)

Ersatzbeitraggesuch Pflichtschutzplätze (AMZ)

Bauherrschaft: EG in da Losa, c/o Rothmund Verwaltungs AG, Seilbahnweg 8, 7000 Chur

Projektverfasser: zingg gartengestaltung ag, Losastrasse 4, 7012 Felsberg

Bauvorhaben: Umgebungsgestaltung «In da Losa», zusätzliche Parkplätze, Hochregallager, Bodenbefestigung, Materialboxen und Umzäunung, Losastrasse 4, Parzelle 1647

Bauherrschaft: Bissegger Gian Carlo, Mittelleggweg 3, 7012 Felsberg

Bauvorhaben: Fassaden neu streichen – Farbänderung, Mittelleggweg 3, Parzelle 826

Einsprachen sind gemäss Art. 45 KRVO schriftlich, innert 20 Tagen an die Baukommission zu richten. Die Baupläne liegen während der Einsprachezeit auf der Gemeindeverwaltung zur Einsicht auf.

Gemeindeverwaltung Felsberg

Eingeschränkte Durchfahrtsbreite Obere Gasse (9)

Ab sofort bis Ende April 2024 ist bei der Baustelle (Obere Gasse 9), unmittelbar neben den Parkplätzen beim Kirchenhügel, ein Fassaden- bzw. Arbeitsgerüst montiert. Aufgrund der eingeschränkten Strassenbreite bleibt für den Verkehr eine Durchfahrt mit einer Höchstbreite von max. 2.20 m möglich.

Wir bitten um Kenntnisnahme und danken für Ihr Verständnis.

Gemeindeverwaltung Felsberg

Korrektur Abfallblatt, erste Papiersammlung am 22. März

Im Abfallblatt 2024 hat sich leider ein Fehler eingeschlichen. Die erste Papiersammlung findet am **Freitag, 22. März 2024** statt (nicht 22. Februar 2024). Bitte korrigieren Sie das Datum im Abfallblatt, welches Sie zugestellt erhalten haben. Bitte entschuldigen Sie unseren Fehler.

Auf der Webseite der Gemeinde Felsberg (www.felsberg.ch) finden Sie das aktuelle Abfallblatt. Sie können auch unter Aktuelles, News-Abo, die Informationen zu den Abfallsammlungen abonnieren. Dann werden Sie immer vorher noch informiert.

Im Verlaufe der nächsten Wochen wird in der Deponie Riwaldli eine Papiersammlungsmulde

platziert. Ab dann kann Papier während den Öffnungszeiten auch auf der Deponie entsorgt werden. Wir werden auf der Webseite darüber informieren, wenn die Deponie geliefert worden ist.

Wir danken für die Kenntnisnahme und Ihr Verständnis.

Gemeindeverwaltung Felsberg



Trimmis

Sanierung Dorfrüfi

Die letzte Etappe der Sanierung der Dorfrüfi musste infolge der konstanten Wasserführung auf den Herbst 24 verschoben werden. Wir bitten um Kenntnisnahme.

Baugesuche

2024-004

Bauherrschaft: Lasiu Giuseppe, Pfruondweg 6, 7203 Trimmis.

Projektverfasser: Lasiu Giuseppe, Pfruondweg 6, 7203 Trimmis.

Grundeigentümer: Lasiu Graziella und Giuseppe, Pfruondweg 6, 7203 Trimmis.

Bauvorhaben: Mast für CB Funkantenne.

Grundstück Nr.: 931

Standort: Pfruondweg 6

Zone: W2

2024-006

Bauherrschaft: Sprecher Monika und Prader Adrian, Montalinstrass 3, 7203 Trimmis.

Projektverfasser: Bürkli Patrick, Rüfegasse 10, 7208 Malans.

Grundeigentümer: Sprecher Monika und Prader Adrian, Montalinstrass 3, 7203 Trimmis.

Bauvorhaben: Dachsanierung, Einbau PV-An-

lage, Ersatz Heizung durch Wärmepumpe mit Aussenaufstellung.

Grundstück Nr.: 266

Standort: Montalinstrass 3

Zone: W2

Auflagefrist und -ort:

Vom 9.2. bis 29.2.2024 auf der Gemeindeverwaltung Trimmis während der üblichen Öffnungszeiten.

Einsprachen:

Einsprachen sowohl gegen die vorerwähnten Baugesuche als auch gegen allfällige Gesuche für koordinationsbedürftige Zusatzbewilligungen sind schriftlich und begründet während der Auflagefrist an die Baukommission Trimmis einzureichen.



Tschierschen-Praden

Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde Steinbach

Sonntag, 11. Februar

kein Gottesdienst in Tschierschen

kein Gottesdienst in Praden

Freitag, 16. Februar

20.15 Uhr Irish music «Love songs from Ireland» Kirche Tschierschen

Gottesdiensttermine Kirchgemeinde Steinbach

Zukünftig werden wegen der hohen Publikationskosten keine Gottesdiensttermine im Amtsblatt mehr veröffentlicht. Bitte beachten Sie die Aushänge im Dorf, die Homepage der Kirchgemeinde und die Veröffentlichung im Gemeindebrief.

FRITZ, FRANZ UND HOSENSCHRA NZ

FRECHE, KURZE GUTENACHTGESCHICHTEN

Die drei Lausbuben Fritz, Franz und Hosenschranz erleben gemeinsam viele wilde, grosse und kleine Abenteuer. Sie besuchen zusammen den Jahrmarkt, schleichen sich in Nachbars Garten und stibitzen Äpfel beim Bauern. Nicht immer kommen sie glimpflich davon. Aber ob die drei Lausebengel auch etwas daraus lernen?



VRENI NETZER-SCHNYDER

Fritz, Franz und Hosenschranz

FRECHE, KURZE GUTENACHTGESCHICHTEN

72 Seiten, gebunden
ISBN 978-3-907095-43-0, CHF 29.–

somedia
BUCHVERLAG

Erhältlich in der Buchhandlung
oder bei Somedia Production AG
www.somedia-buchverlag.ch
Telefon 055 645 28 63



Somedia Buchverlag
ist jetzt auch auf Facebook
und Instagram zu finden.